



آبونه بدلى

برسنه لك اللى ايكى نشفه سى پوسته اجرتيله برابروجه بشين ۳۵
غروشه در. در سعادت ايجون اداره خانه دن آلفق اوزده ۲۰ غروشه در

نسخه سى ۲ باره در

اداره خانه سى

باب نالى جاده سته قصبه ارگنه سیدر جرده به متعلق كافه مسطور.
ليست و خصوصيات ايجون قصبه ارگنه سته به مراجعت اولنور.

اولغا

ازييور، يورغو نلقى دن متحصل درين تنفسله يوقوشى
جقيقوردق.

زير نظارتنده دكرك لرزان اولدنى رتبه سياحتمه
ختم وىردى. اوراده فستق آفاجلرينك سايه سنه التجا
ايتدك.

بوغازدن كلن بر نسيم روح پرور، ترلرمزى قورو.
تيوردى.

يارم ساعت قدر اوراده اوطوردق دن صكره. براز
اوتده، آفاجلارك آراسندن كورونى خراب بر بنياى
زيارت ايتك فكرنده بولوندى.

بنانك باغچه سنه كيرديكمز وقت وحشى، متروك،
محزون برخرايه ايچنده بولونديغه حكم ايتدم: كيم بيلير
نه زماندن برى متروك اولان بوخرايه نك سكوت مطلقه.
سى ايچنده، برقوربه بردن بره - سوينك اوستى يوصون
طوتمش حوضه آتيلور، بركرتنكله چاليلرك آراسنه
سوزولور، اوزون وتار آياقلمزك آلتده خيشردور.
دى. ساكن، حزين يرا!

بونكله برابر خراب بنياه كيرديكمز زمان اوراده كى
سكون وتهاينك حزنيله مشغول اولان فكرم آنتزى
بشق برجهته تحول ايتدى: شمدى برخرايه دن عبارت

اويانديغ وقت، كوش بوكسلمش، يوشع طاغى
انتكاري، يكي كوى آره سنى بر پوشيده آل ايله ستر
ايدن يبه سييلرى تنوير ايدرك، بو سييلر آراسندن
بيوك درده خيال ميال كورون بياض يالديزلامغه
باشلامشى.

طولوك بو احتشامنه قارشى آره لرندن دكيزى سير
ايتديكم يراقاره خفيف بر نفحه نسيم تماس ايدسيور،
صكره ساكنانه ساحللى اوپن طالعغر غنوده محبت
اولان كولكلره ننى سويليوردى.

اونسيم ايله بوطالعغرلك نعمات جان پرورينه قاريشان
الحان مرغان، بكا نوحات محبتدن خبر ورركن يانديغ
اوطمنك قايسى اولدى. ياليسنده مسافره بولونديغ
شاعر آرقداشمك سنى:

— قالق! كزه جكز. ديه عكس ايتدى.

شعره براز مناسبم اولدنى حسبيله بداع طبيعتدن،
خصوصا بو صباحه مخصوص اولان لطافتدن استفاده
ايچون آرقداشمك امرينه موافقت ايتدم.

اون دقيقه صكره اطرافى چنار، مېشه، قزلق
افاجلرله محاط، يالى قورولرينه مخصوص طار بر يول
اوستنده يورويور، بوكورتلنرى ديشلرمزك آراسنده

رفیقم دیدی که:

— اوخ! بیلم هانکی اوزاق افقاردن کلوب شو
زیر پای نظارتندکی ساحله قیریلان طالع‌لرک بر چوق
کوز یاشلاری احتوا ایتدیکنی؛ شو ساکن، حسز
طوران آغاجلرک عاشقانه وعدلره شاهد اولمادیغنی ادعا
ایده بیلیرمیسین؟ نظر عاشقانه هر نقطه ده بر سودا کشف
ایده منمزی؟ ایسته بوقیزک او خرابیه بیوک برنستی وار.
در. طور، اولندن باشلام:

پدری، والده می زنکین، ذاتاً بری برینک ثروته اعتماد
ایدرک تروج ایتشلر. بونلرک تاهلنده هیچ قلب مسئله می
یوق. بو تروجک نتیجه سنده او محزون قیزی دنیسایه
کیتیرمشلر. «ارلغا» تسمیه اولنور. قیز، تربیه لی معلملر
الده بیودی. بو تربیه لی قادیلر اوکا تاریخدن، جغرافیا.
دن، هندسه دن، نادراً ادبیاتدن بحث ایتدکلی حالده
صحایف ازدواجی هیچ آحادیلر. اختیارلرک کنجاردن
صاقلادیکی اک معتنا سری، طبع بر دقیقه ده، شبایتک
طاساتی، درین، غربی، بونلکه برابر برنجی نغمه سیله
افشا ایدر. بونی انکار ایدر میسکز؟ معلملر بیلدکلی
بایور اما، بر اولغانک بر طرفدن ادبیات درسته انهماک،
شاعرلرک اک آشناک، اک عاشقانه اشعارنی حافظه سنه
نقش ایتسی، معصومیت و سودادن مرکب حکایه لری
سومسی، هپ بوشیلر... هپ بو والد ایله پدرک
نفرت ایتدیکلی شیلر قیزک آتینی اختیار معلملرک نظر ند
مظلم کوستریوردی.

اختیارلرک اک بیوک قباحترلی قیاس نفس ایتهملری،
کیججاری معذور کورمه ملریدر.

روحی بوقدر انبساطه گلش ایکن قیزک اون الی
باشنه کیرمه می، قره کوزلرینک اوکنه بتون محاسن
طبیعی برر شعر آشین شکنده کوستردی.

اولغانک سیاه صاچلرندن، صاف ناصیه سندن، اوزون
کیریکلرینک آلتند، باغین باقیشاریله کنج کوکلرله بیلم
نسل جریملر آجان ابری، قره کوزلرندن. ایکی کوزل
قول ایله نهایت بولان بیاض، مسدور اوموزلرندن،
[فیداس] اک تخیل، [رفائل] اک تصویر ایتدیکلی پنه
پارماقلرندن الحاصل هپ بو بدایع فطرتک تشکیل
ایتدیکلی کنج قیزدن زیاده اونک ویره جکی دراخومه یه

قالان ایکی اوطه لی، بر صوفه لی بو بنانک بر زمان نه قدر
معمور اولدیغنی دوشوندیم. اووقت، ماضینک لیل منورنده
او دیوارلره عکس ایدن آوازده شوق و طربی، مسعودانه
قهقهه لری ایشیدییورم ظن ایتدم.

بو خرابه بکا عمیق بر صورتده تأثیر ایتدی. ماضینک
بکا نقل ایتدیکلی آوازده شوق و طرب روحده طنین انداز
اولورکن بر زمان بوراده ابدی ودعه لرک مدید بوسه لرک
تعاطی اولغنی، معصومانه اولدیغنی جهته عتبه ابدیه دو-
کولن کوز یاشلرینک جریان ایتک احتمالی اولدیغنی تخطر
ایلدیم.

عودتده، بهاردن دها تازه بر قیزه تصادف ایتدکله،
رفاقتده خزان عمرینک بوی اجل صاچان باد حزنیه
قارش تیره یں براختیار قادین واردی.

قیز حزن ایدی. بیلم هانکی بدبخت بر روحدرکه
بر حسنک حزنه قارش منبسط اولماز؟

دقت ایتدم: اون الی بهار کورمش اولدیغنده شهیم
بولوتماز. بوقیز سیاه تنته لرله اورتولمش شاقه سی صاغه
میل ایتدیرمش، سیاه کوزلرینک انظار معصومانه و محزو.
نانه سی ساکنانه ساحلاری اوین طالع‌لره عطف ایتمش
اولدیغنی حالده متفکرانه یورویوردی. فیستانی، چورابلی
سیاه ایدی. دیمک سیاه انوایله فورطنه بلوطی آراسنده
برملکی نظیر ایدن بو قیز ماتم ایچنده! آه بونور سیاه!
بش دقیقه صکره، خرابه نک اوزون آغاجلری آراسنده
غیب اولدی.

رفیقمه «نه قدر کوزل، نه قدر محزون! بو کیم؟»
دیدم.

معنیدار بر نظرله جواب ویردی:

— ازدواج مسئله سی بحق حل ایده مین بر پدر
ایله بر والدنک محصول حیاتی! او قدر اوزون اولسایان
سرگذشتی دیکر میسین؟

— البته.

— او یله ایسه شو آغاجک آتته اوطورلده سوبلیه میم.

شمدی کونش تمامیه بوکسلمش، صباحک براقدیغنی
بلوطلر اوچش، اورمانک سکونتی آره صره بر قوشک
نغمه سی اخلاک ایتکه باشلامشدی.

خصوصه ده هر ايكسنگ فكري بر ايدى : ايكسى ده ادبياتى سويوردى . شبرى ، لئاذئ حياتى ، سوداينى ايكسى برابر حس ايتديلر . باقيدلارك يكيكبرى ايچنده غنى اولديني ، اللرك بر برينك آرسنده صقلايدني كيچلر اولدى . بونك ايچون تفصيلات ايسترميسين ؟ رومان يازه جقهك سويليم . فقط ايكي حيات سودا پرورى اوزون اوزايدى به تدقيق ايتكم نه لزوم وار ؟

بشريت ، بو سودا معماسنك كوسترديكى سرائر عاشقانه ي تا خلقت آدمدن برى حل ايتش دكلدر ؟ اولغا ايله پتروك ايلك پوسه سنى ، حرارتلى كوز ياشلريني آغوش مظلومنده صاقلان بو خرابلر ، بو آناجلرده مى برشى ييلمز ؟ بالكلز سكا شو قدر خبر ويره كم كه اولغا بر صباح ، او زنكين كنيج ايله تاهل ايتك ايچون ، پدرندن ، والده سندن شدلى بر تهديد كوردى . بو تهديد كنيج قيزك جمله عصيه سنى صارممش ، امال مسعودانه سنى ازمش ، او اقشام پترو ايله برابر قاچشدى . كيجه يارىسى ، خيالات ليله نك چوجوقارى قورقوتديني بر زمانده ايسته بو آناجلار ، ايسته بو خرابه اولنرى استقبال ايتدى .

پدر ومادر شفقته حدت آرسنده ايكي سوزاذهني تحري به ايستار ايتديلر . ايكي قوشك يووامى كشف اولندى . ازدواج فكرندن واز كچلدى . حتى بر آره اق پدر ، قيزينك پترو ايله تاهلنه رخصت ويردى .

هيئات ! .. انتقالات ارثيه نك دهشتلى بر ضربه سى ، زواللى چوجوغنى يتاغه سرمشدى . والده سى ، بيوك والده سى ، پدرى تورمك قربانى اولمشدى . آلتى آى اوراده عموجه سنك اونده ياتدى . اوكا يالكز اولغا خدمت ايتدى .

بركون او ، كوزلى ثابت ، باقيشلارى مبهوت ، دووقارى لرزان اولديني حالده « اولغا » كله سنى تلفظ ايدرك وفات ايدركن ، او بيچاره قيز سوديكنى قوللارى آراسنه آلارق « خير ! اوليه جكسين ! آلا بورميسك ؟ اوليه جكسين ! » دييور . صكره او طومش ناصيه به ، او صغوق اللره ، او يارى آچلمش كوزلره تعريفي غير قابل اولان نظر دهشتله باقور ، جتنك ، بحران عصينك شديد بر ضربه آتشييله يننك يانديني حس ايدىوردى . پتروني كومدكلرى كون اولغا چيلديرمشدى . كوليور ،

انظار حريصانه سنى ديكن : معمايه كنديسى ده ثروتيه . اشتار ايليان برينى اولغانك پدرينه مراجعت ايتدى . زنكين بر داماده مالك اولمى قيزينك حياتنه ده ترجيح ايدن بو پدر ، اولغانك استقبالى تا مين ايدمه جك اولان (!) بو ازدواجك فوانديني زوجهنه آكلاتدى . اوده موافقت ايتدى . فقط راهبه لىك سون متعصب معلمه لردن برى « بقالم اولغاده بو ازدواجى ايستورمى ؟ بويه شيلرى كنيج قيزلرده طائشمايدر . بو مسئله ده سوز سويله مك حتى پدرلردن ، والده لردن زياده قيزلره عايددر » ديش . والده سى ايشى اولغا يه آچشدى .

ديمش ايدى كه :

— زنكين ، كوزل بر قوجه .

— آكلامادم .

— يعنى بويه بر قوجه ايسترميسين ؟ دييورم .

اولغا ، قره كوزلريني قالدوروب ، قطعى بر صورتده

جواب ويردى :

— خير !

والده ، پدر اميدى كسمه دى . چونكه هر كنيج قيز

« اوت ! » ديه مز .

فقط اولغا دوغرو سويله مشدى . حتى واردي :

بشقه سنى سويوردى .

رفيقمه :

— كيمى ؟ ديدم .

ديدى كه :

— براز ديكله نيم . آغزم قورودى . هله سن شو

توتونك صاچاقلى طرفندن بر سياره صار . بنده شو دالده قيزلقلرى آلايمده براز كويش كستيريم .

سياره سنى ياقدم . بر طرفدن قيزلقلرى يدى ، بر طرفدن دومانلرى صاورودى .

« حكايه نك آجيقلى طرفلرينه كليورز دقت ايت ! » جمله سيله بروجه آنى اتمام سر كذشته باشلادى :

— عموجه سنك اوغلنى سويوردى . پترو تسميه

اولونان بو چوجوق ، پدى وفات ايتدكدن صكره

عموجه سنك ياننه عاداتا صيغمش ، اولغا ايله برابر بيومكه ،

اونكه درس كورمكه باشلامشدى . درسلىرى انتخاب

دیدي .

بر سنه کچدی . بر کون آرقداشمله برابر بك اوغلندن
کچوردق . کنج بر قادين نظر دقمیزی جلب ایشدی .
چیلای باشنه قودینی بیاض بر پروقه نك اوستنه سیاه
بر اورتو چکمشدی . سیاه بر لباس ایچنده بولنان بر
قادينک کمرنده کی اوزون آسییح بر آهنگ غریب ایله
صالانیوردی .

ایکیزده طانیدیق : اولغا ، لئانئد دنیوینی مشاغل
معنویه فدا ایتیش ، راهبه اولمشدی .

عجبا شمدی بوکوزل راهبه مضطرب دگیدر ؟ بن
ظن ایدرم . بشقه بر یرده ده دیمشدم : اضطرابات قلبیه
بر عصر دوام ایدر . اولن یالکنز کوزلرینی قیایر .
محمد جلال

آغلیور ، بعضاً چوق سویلیور ، بعضاً ساکتانه طور یور ،
سکسره ، قهقهه به بکزه یین برکریه ایله کوز یاشلرینه
رخست جریان ویره رک ، ضعیف رعشه دار پارماغنی بو
خرابه اوزاتیوردی .

ایشته بر سنه دن برو بویله ! امراض عصبیه ده
اختصاصی اولان دو قورلر کز مکله ، مشغول اولغله
کسب عاقبت ایله جکئی امید ایدیورلر . ایشه باقکنز :
کلیور .

اولغا ، رفاقنده بولنان قادين ایله برابر عودت
ایدیوردی .

ینه او یله متفکر ، ینه او یله محزون ایدی .
رفیقه :

— او اختیار قادين کیم ؟ دیه سوردم .
— ازدواج مسئله سسند اولغانک رأیسه مراجعت
ابدلینی توصیه ایدن معلمه !

سمدار مانظارلر

یاخود

سمدار مانظارلر قابل اکل بر مال کنیر ییورمی ؟

حتی بو زمهره دن اولوق اوزره بورودوده (سنت میشل)
کلیساسته عالم قانی به وداع ایدن بر قاملیا خاتی بولمقده
ایمش !
غریبی شوراسی که یول اوزرنده ، رطوبتلی محالدرده ،
کونکلی یرلرده نشوونما بولمش مانظارلری طوبلا یوب
اکل ایدنلردن اکثر یسنک ترك جامه حیات ایتدکاری
دفعاته کورولدیکی واوراق حوادثده اوقوندینی حلاله
ینه اهل مراق قطر سمسز مانظارله سماییستی بری . برندن
آرد ایتکسده کوچک اولدیغنی شدتله ادعا
ایتکده درلر !

اشبو مسئله مهمه ونازکه حقیقه فرانسه اقدامیسی
میاننده اولدجه مذاکرات ومباحثات عمیقہ دوران ایتیش
وحتی موسو « دوشارتر » نامذات مجلسک سرد ایده کلدیکی
نظریاتی قبول ایتیمه رک (اوت ! زهرسز مانظارلری
زهرلیلرندن تقریبی ایچون پک قولای برچاره واردلر !)

اوروپا شهرلر یسنک اکثر یسنده وباخصوص فرانسه نك
پایتختی اولان (پارس) ده تازه و سمدار اولیان مانظار
یتشدرمه مخصوص باغچلر ، مخزنلر و سائر محاللر بولنوب بوراده
باغچوانلر طرفندن کال دقتله یتشدریله رک میدان تجارت
چیقارلمقده ومفتشلا واسطه سیله نظر معاینه دن کچیرلمکده در .
هر نه قدر سمسز مانظارلر اکثر ممالکده فوق العاده
رغبت عمومیه یی قزائمش ایدسه زهرلیلر ده کوشه نسیانه
آلمیوب خیلی زماندنبری اهل مراق فطرک انظار دقتی
جلب واذهاتی اشغال ایتکده ایدی .

ممالک شرقیه وغریبه نك اکثر یسنده نیجه مانظار
سونلر تصادف اولنور که کویا ! سماییله سمسز لری
طانیدق لردن طولانی طاغله ، اورمانلر کیدوب کال
مسرتله مانظار طوپالدرلر . پک چوق کسه لرده بولنور که ؛
بوایی جنس مانظاری بری برندن تقریبی ایدمیوب
سماییلرینی یدکرندن طولانی ترك جامه حیات ایدرلر .